



# **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**(ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ)**

**Мойка высокого давления ZITREK  
ZKCW110**

## СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ
3. НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА
4. ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА
5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ  
УСТРОЙСТВА
6. ОПИСАНИЕ СБОРКИ И ЭКСПЛУАТАЦИИ
7. СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ
8. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ
9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

## ВВЕДЕНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения мойки высокого давления (далее – устройство) и правильной его эксплуатации. В данном руководстве по эксплуатации содержится информация, способствующая длительному и безопасному использованию устройства.

Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в руководство по эксплуатации изменения, связанные с улучшением устройства.

Внесённые изменения будут опубликованы в новой редакции руководства по эксплуатации.

Перед началом работы с устройством необходимо внимательно прочитать настоящее руководство по эксплуатации.

Начав работу с устройством, покупатель подтверждает, что ознакомился с настоящим руководством по эксплуатации устройства и берет ответственность за последствия нарушения положений настоящего руководства: правил техники безопасности, эксплуатации, хранения и утилизации устройства.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                                         |                 |
|-----------------------------------------|-----------------|
| Артикул                                 | <b>083-2031</b> |
| Модель                                  | <b>ZKCW110</b>  |
| SKU                                     | <b>ZKCW110</b>  |
| Напряжение, В                           | 230             |
| Частота, Гц                             | 50 Гц           |
| Мощность, Вт                            | 1400            |
| Класс защиты                            | IPX5            |
| Длина кабеля, м                         | 5               |
| Давление в системе водоснабжения, бар   | 5               |
| Температура подаваемой воды (макс.), °C | 40              |
| Длина шланга, м                         | 7               |
| Материал помпы                          | Алюминий        |
| Рабочее давление, бар                   | 70              |
| Максимальное давление, бар              | 110             |
| Подача воды, л/мин                      | 4.1             |
| Макс. подача воды л/мин                 | 4.6             |
| Уровень шума, дБ                        | 93              |

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1 шт Мойка высокого давления  
 1 шт Ручка  
 1 шт Крюк-держатель шланга  
 1 шт Высоконапорный пистолет  
 1 шт Шланг высокого давления  
 1 шт Держатель пистолета  
 1 шт Распылительная трубка  
 1 шт Держатель шнура питания

1 шт Насадка-распылитель  
 1 шт Коннектор для подачи воды  
 1 шт Быстроразъемное соединение 1/2”  
 1 шт Игла для прочистки распыляющего наконечника  
 1 шт Крепежный комплект (2шт винт М4\*16мм и 2шт винт М4\*22мм)  
 1 шт Руководство по эксплуатации

## НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Мойка высокого давления предназначена для мойки транспортных средств (машин, лодок, мотоциклов и т.п.), очистки загрязнённых поверхностей при помощи чистой воды под высоким давлением (при необходимости с добавлением моющих средств) в бытовых условиях.

Устройство предназначено для непродолжительных работ в бытовых условиях, в районах с умеренным климатом, с характерной температурой от 0°C до +40°C, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Во избежание перегрева двигателя соблюдайте следующий режим эксплуатации: 10-15 минут работы, затем 10 минут перерыва.

Настоящее руководство по эксплуатации содержит самые полные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации устройства.

В связи с непрерывной деятельностью по усовершенствованию конструкции изделия изготовитель оставляет за собой право вносить в ее конструкцию незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве по эксплуатации и не влияющие на эффективную и безопасную работу устройства.

Внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Изученная информация позволит Вам научиться правильно вводить в эксплуатацию устройство и позволит избежать ошибок и опасных ситуаций.

К эксплуатации изделия допускаются только лица, достигшие совершеннолетия; имеющие навыки и/или представление о принципах работы и оперирования устройством; находящиеся в трезвом состоянии; не под действием лекарств, вызывающих сонливость и/или снижение концентрации внимания; не имеющие заболеваний, вызывающих подобные состояния, а также иных противопоказаний для работы с устройством.

### ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА\*



|                           |                                    |                                     |
|---------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1.Высоконапорный пистолет | 2.Триггерный выключатель пистолета | 3. Распылительная трубка            |
| 4. Ручка                  | 5. Держатель кабеля питания        | 6. Держатель пистолета              |
| 7.Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ  | 8. Кабель питания                  | 9. Отверстие для выпуска воды       |
| 10. Крюк-держатель шланга | 11. Отверстие для забора воды      | 12. Насадка-распылитель             |
| 13. Шланг                 | 14. Коннектор для подачи воды      | 15. Игла для прочистки сопла        |
| 16. Крепежный комплект    | 17. Руководство по эксплуатации    | 18. Быстроразъемное соединение 1/2" |

*\*может отличаться от рисунка*

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА

Данное устройство является оборудованием повышенной опасности.

Ознакомьтесь и строго соблюдайте нижеописанные правила техники безопасности.

Используйте устройство только по его прямому назначению, указанному в руководстве по эксплуатации.

Вовремя проводите необходимое обслуживание. Любое изменение или модификация устройства запрещается, так как это может привести к поломке и/или травмам.

### Проверка устройства

- Каждый раз перед использованием устройства необходимо произвести его наружный осмотр на предмет целостности и отсутствия повреждений, надежности крепления узлов и деталей, целостности шнура питания.

### Внимание!

Не допускается работа при любых неисправностях устройства! Отключите устройство от источника электропитания перед проведением любых регулировок, технического обслуживания, или при хранении.

### Безопасность рабочего места

- Убедитесь в безопасности рабочего места: оно должно быть чистым и хорошо освещённым.
- Плохое освещение и захламление рабочего места могут привести к несчастным случаям.

### Рабочая форма

- Используйте такие средства индивидуальной защиты, как очки и наушники при работе с устройством.
- Используйте средства индивидуальной защиты органов дыхания при работе с химическими веществами, являющиеся вредными при вдыхании и проглатывании.
- Не надевайте слишком большую широкую одежду при работе с устройством.
- Надевайте нескользящие прочные рабочие перчатки.

### Использование и уход

- Не оставляйте устройство без присмотра во время работы механизма.
- Запрещено работать устройством под воздействием алкоголя или лекарств, которые могут повлиять на скорость вашей реакции.
- Не работайте с устройством, когда Вы устали или не имеете возможности контролировать рабочий процесс.
- Будьте внимательны весь период работы.
- Запрещается использовать едкие химические вещества и жидкости для чистки устройства.

- Не прилагайте излишних усилий к устройству. Правильно подобранный прибор позволит выполнить работу лучше и безопаснее с производительностью, на которую он рассчитан.

- Не пользуйтесь прибором с неисправным выключателем. Любой прибор с неисправным выключателем опасен и должен быть отремонтирован.

- Перед выполнением регулировок, сменой принадлежностей или хранением прибора всегда отключайте его от источника питания во избежание риска случайного включения прибора.

- Используйте прибор, принадлежности, приспособления и насадки в соответствии с данными инструкциями и в целях, для которых он предназначен, учитывая при этом условия и вид выполняемой работы. Использование прибора не по назначению может привести к возникновению опасной ситуации.

### **Электробезопасность**

- Вилка прибора должна соответствовать сетевой розетке. Никогда не вносите никаких изменений в конструкцию розетки. При использовании прибора с заземлением не используйте переходники. Розетки и вилки, не подвергавшиеся изменениям, снижают риск поражения электрическим током.

- Избегайте контакта участков тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, батареи отопления и холодильники. При контакте тела с заземленными предметами увеличивается риск поражения электрическим током.

- Не размещайте электрические соединения в зоне попадания воды.

- Аккуратно обращайтесь со шнуром питания. Никогда не используйте шнур питания для переноски, перемещения или извлечения вилки из розетки. Располагайте шнур на расстоянии от источников тепла, масла, острых краев и движущихся деталей. Поврежденные или запутанные сетевые шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.

- При использовании прибора вне помещения, используйте удлинитель, подходящий для этих целей. Использование соответствующего шнура снижает риск поражения электрическим током.

- Если прибор приходится эксплуатировать в сыром месте, используйте линию электропитания, которая защищена прерывателем, срабатывающим при замыкании на землю (УЗО). (Устройство Защитного Отключения). Его применение уменьшит риск поражения электрическим током.

**Нарушение техники безопасности или неправильное использование данного прибора могут привести к серьезным травмам создать опасность возникновения пожара или взрыва.**

### **Меры безопасности при работе с мойкой высокого давления**

- Не используйте мойку высокого давления без воды («в сухую»).

- Запрещено использовать для подключения горячую воду.

- Применять мойку разрешается только в соответствии с назначением, указанным в руководстве.

- При эксплуатации мойки необходимо соблюдать все требования руководства по её эксплуатации, бережно обращаться с ней, не подвергать ее ударам, перегрузкам, воздействию грязи и нефтепродуктов.

- При всех работах по регулировке и техобслуживанию мойки отключайте ее от электросети.

- Не работайте вблизи детей, животных, не оставляйте мойку без внимания. Не направляйте высоконапорный пистолет на людей или животных.

- Хорошо изучите руководство по эксплуатации. Будьте готовы к экстренному отключению в случае непредвиденной ситуации.

- При подключении мойки к электрической сети обратите внимание, чтобы шнур питания был подключен к розетке с заземлением. Это необходимо для того, чтобы избежать риска удара электрическим током при сбое в работе.

- При подключении мойки к электросети убедитесь, что напряжение питания мойки совпадает с напряжением в электрической сети.

- При использовании удлинителя убедитесь, что он обеспечивает заземление подключаемых к нему приборов. Используйте только те удлинители, которые предназначены для эксплуатации вне помещения и имеют штепсель, защищенный от воды.

- Используйте удлинители с техническими характеристиками, соответствующими характеристикам электросети. Не используйте неисправные удлинители.

- Если шнур питания мойки поврежден он должен быть заменен в сервисном центре, квалифицированным специалистом.

- Не ставьте ничего на шнур питания и не дергайте за него, чтобы отключить от электросети. Шнур питания не должен соприкасаться с горячими предметами и поверхностями, острыми углами.

- Для того чтобы избежать удара электрическим током не работайте с мойкой во время дождя или грозы. Все подключения должны быть сухими. Не прикасайтесь влажными руками к штепсельной вилке. Не допускайте попадания воды внутрь корпуса мойки.

- Не используйте мойку при температуре окружающей среды ниже 0°C.

- Мойка предназначена для использования чистой воды, не используйте какие-либо химические средства.

- При работе не направляйте струю воды на людей.

- Высоконапорный пистолет может быть опасным, если неправильно использовать его. Не направляйте его на электрические приборы и корпус мойки.

- Не направляйте струйную трубку мойки на себя или других людей с целью почистить одежду или обувь.

- Чтобы гарантировать безопасную и долговечную работу мойки, используйте только оригинальные приспособления и запасные части. Не используйте мойку, если имеется неисправность какого-либо узла.

- Чтобы избежать случайного нажатия на курок пистолета при не работающей мойке, используйте блокиратор, которым оснащён курок.

**Примечание:**

Хранить устройство необходимо в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше  $+40^{\circ}\text{C}$  и не ниже  $-50^{\circ}\text{C}$ , относительной влажности не более 80% при  $+25^{\circ}\text{C}$ , что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

Транспортировать устройство можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150- 89.

## ОПИСАНИЕ СБОРКИ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Сборка пистолета

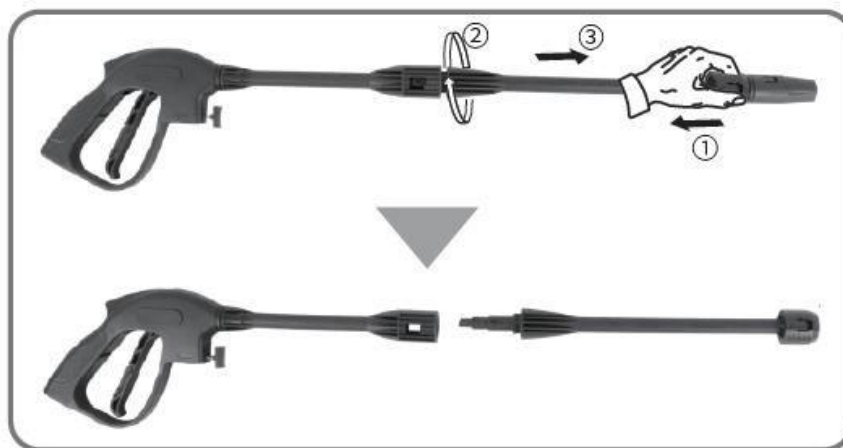


При сборке и подключении устройства двигатель не должен работать и сетевой кабель должен быть отсоединен.

1. Соберите пистолет с распылительной трубкой. Сборка осуществляется путём установки распылительной трубки в пазы пистолета и проворачиванием её до фиксации. Далее нужно установить насадку-распылитель к распылительной трубке (как показано на рисунке).

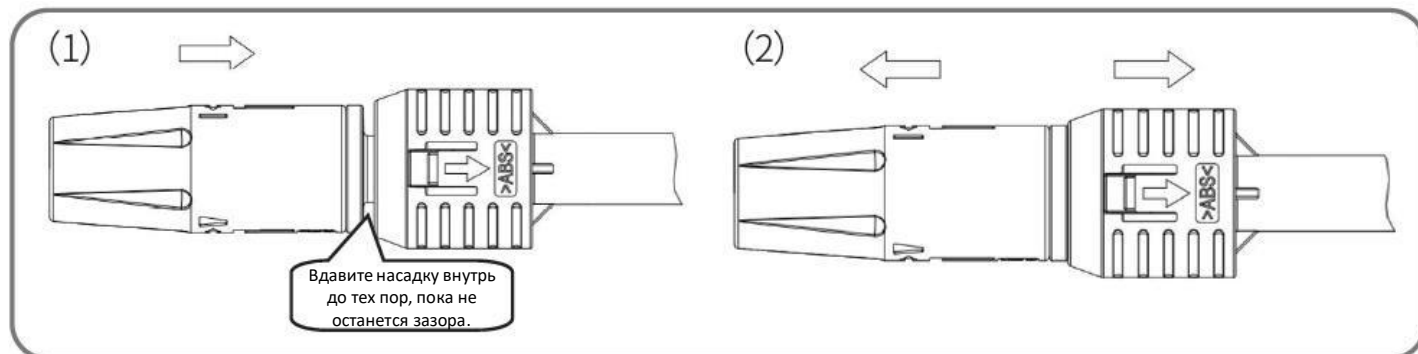


2. Для снятия распылительной трубки:
  - 1) Прижмите насадку к пистолету-распылителю.
  - 2) и 3) Поверните трубку и выньте ее из пистолета-распылителя.



### Если насадка-распылитель не отсоединяется от трубки:

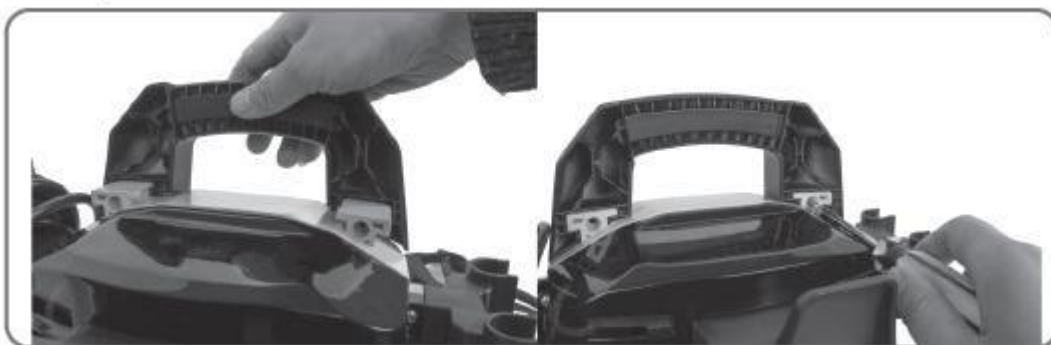
1. Вдавите насадку внутрь и убедитесь, что между насадкой и трубкой нет зазора.
2. Возьмитесь двумя руками за насадку и трубку и потяните их в противоположных направлениях, насадка отсоединится.



### Монтаж рукоятки, держателя шланга, держателя кабеля и держателя пистолета

- Плотно прикрутите рукоятку к основному блоку (используя крепежи 2шт. М4\*16 мм).

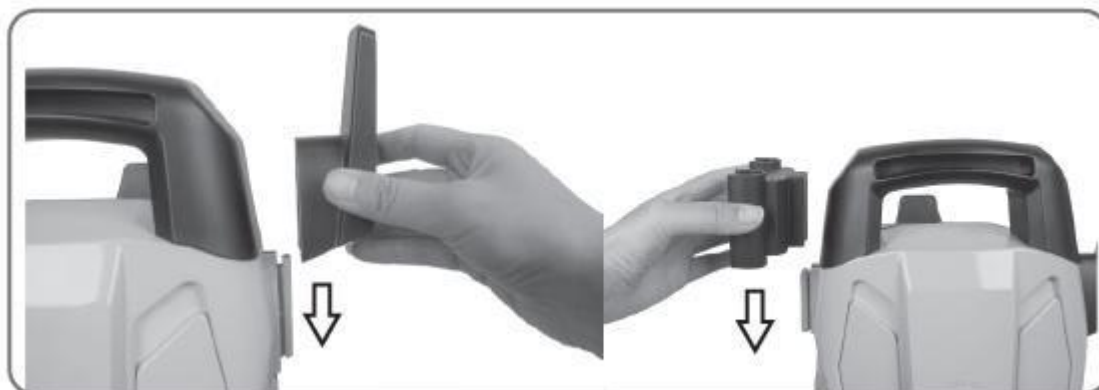
**Примечание:** крепежи упакованы вместе с руководством, пожалуйста, проверьте и найдите его при распаковке.



- Плотно прикрутите держатель шланга к основному блоку (2шт. М4\*16 мм).



- Задвиньте держатель шнура питания на основной блок.
- Задвиньте держатель пистолета с левой стороны аппарата.



### Установка шланга высокого давления

- Накрутите шланг высокого давления на выходной соединительный разъем для воды.
- Нажмите и поверните (по часовой стрелке), чтобы избежать утечки.
- Шланг высокого давления должен быть плотно прикручен к выходному соединительному разьёму для воды.
- ВНИМАНИЕ:** перед эксплуатацией мойки убедитесь, что шланг высокого давления полностью размотан.
- Во время работы мойки шланг высокого давления НЕ ДОЛЖЕН закручиваться.



### Забор воды из резервуаров

Забор воды может осуществляться как из водопроводной сети, так и из емкости с водой. В случае забора воды из емкости, обязательно использование фильтра для воды, а шланг подачи воды должен быть заполнен водой. Рекомендуется использовать обратный клапан на шланге подачи воды для того, чтобы шланг во время работы постоянно оставался наполненным.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Высота всасывания не должна превышать 0,5 м.

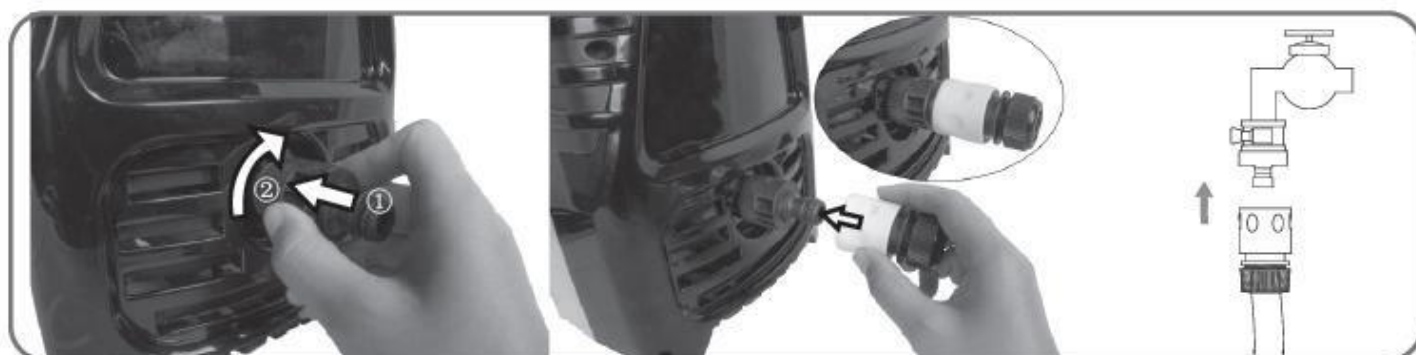
- Подсоедините шланг высокого давления к пистолету.

**Примечание.** После подсоединения шланга высокого давления проверьте соединение, осторожно потянув за шланг, чтобы убедиться в правильности соединения – шланг должен быть плотно прикручен к пистолету.

После завершения работы, чтобы отсоединить шланг, нажмите на спусковой крючок (1) и осторожно потяните за шланг (2).



• Снимите пластиковую заглушку со входного соединительного разъёма для воды. Закрутите фитинг на входе воды, затем вставьте быстроразъемное соединение (1/2 дюйма) во входной соединительный разъём для воды. Затем подсоедините один конец домашнего садового шланга (не входит в комплект) к быстроразъемному соединению. Подключите другой конец шланга к источнику воды.



**ВНИМАНИЕ:** Прибор ПРЕДНАЗНАЧЕН для использования при температуре выше 0 градусов.

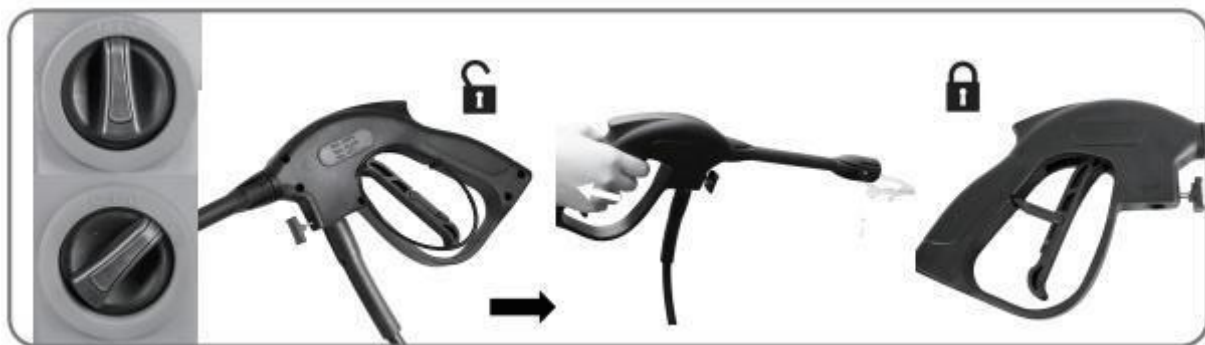
**ВНИМАНИЕ:** Садовый шланг не должен быть поврежденным и не должен протекать. Внутренний диаметр садового шланга должен быть менее 1/2 дюйма. Не используйте садовый шланг длиной более 5 м.

• Подключите кабель к розетке.

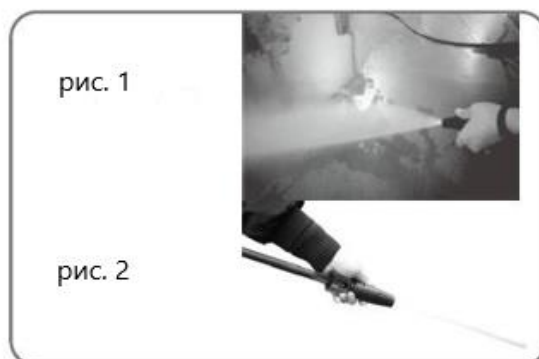
### Порядок работы:

- 1) Подсоедините мойку к сети.
- 2) Откройте подачу воды.
- 3) Нажмите на курок моечного пистолета и удерживайте его до появления струи воды, это позволит выпустить воздух из системы, и исключит возможность сухого хода.
- 4) Отпустите курок пистолета.
- 5) Переведите переключатель в положение включено. Нажмите на спусковой крючок.

**Напоминание:** двигатель не работает непрерывно, только при нажатии на спусковой крючок.

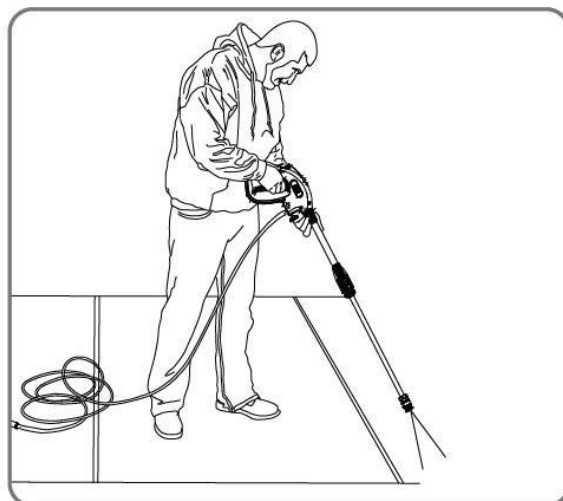


- 6) Нажмите на спусковой крючок, и выйдет поток воды под высоким давлением. Вы можете повернуть регулируемую манжету форсунки, чтобы переключить ее с режима распыления (рис. 1) на работу прямой струей (рис. 2).
- 7) **Предупреждение:** При устройстве машины запрещается использовать его в перевернутом состоянии.
- 8) **Предупреждение:** Форсунки высокого давления могут быть опасны при неправильном использовании. Струя не должна быть направлена на людей, животных, электрооборудование под напряжением, или сам прибор.
- 9) **Предупреждение:** Не направляйте струю на себя или других людей для чистки одежды или обуви.
- 10) **Предупреждение:** При замене форсунок распылитель должен быть выключен.



**Предупреждение:** данная мойка предназначена для использования только с холодной водой! Не используйте горячую воду. Не запускайте мойку без включения подачи воды, так как это может привести к повреждению и сокращению срока службы мойки.

- 11) Начните работу на расстоянии 1-2 метра от поверхности и приближайтесь к ней с осторожностью, так как слишком близкое



распыление может повредить поверхность.

**Предупреждение.** Не подключайте машину к грязным, ржавым, или вызывающим коррозию источникам воды. (Включая жидкости для мытья окон, подкормку для растений, удобрения и т. д.)

### Завершение работы

- 1) Отпустите курок пистолета.
- 2) Переверните выключатель в положение выключено.
- 3) Перекройте подачу воды.
- 4) Нажмите на курок моечного пистолета 2-3 раза для сброса давления в системе.
- 5) Отключите мойку от сети.

**Примечание:** не используйте мойку высокого давления после отключения подачи воды, это может привести к серьезным повреждениям насоса мойки и/или двигателя.



**Предупреждение:** никогда не отсоединяйте шланг высокого давления от мойки, пока мойка находится под давлением. Для сброса давления выключите двигатель, перекройте подачу воды и 2-3 раза нажмите на спусковой крючок пистолета.

После отключения мойки шланг и пистолет находятся под высоким давлением, запрещается отключать моечный пистолет или шланг при включенной мойке.

### Хранение

При длительном хранении, например, зимой необходимо выполнить следующие действия:

- Установить мойку на ровную поверхность.
- Зафиксировать струйную трубку в соответствующем держателе.
- Слить воду из шланга.
- Сложить сетевой кабель, шланг высокого давления и принадлежности.

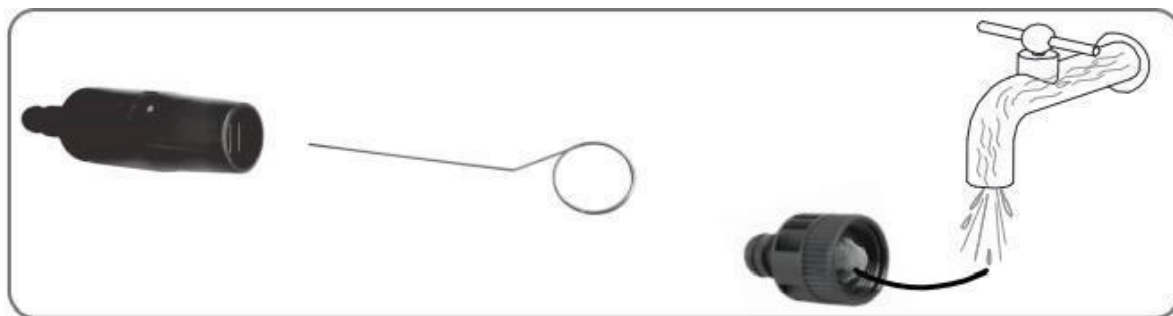


**Внимание!** Если в системе находится жидкость, то хранение мойки в холодном помещении может привести к его поломке. Чтобы исключить данную проблему, мойку следует хранить в теплом месте.

### Чистка

**Прежде чем проводить какие-либо работы с устройством, отключите вилку от розетки электросети.**

- Во избежание перегрева двигателя держите вентиляционные отверстия в чистоте.
- Регулярно очищайте корпус мойки мягкой тканью, желательно после каждого использования.
- Следите за тем, чтобы в вентиляционных отверстиях не было пыли и грязи.
- Для удаления сложных загрязнений используйте мягкую ткань, смоченную в мыльной воде.
- Никогда не используйте такие растворители, как бензин, спирт, аммиачная вода и др. Эти вещества могут повредить пластиковые части устройства.
- При засорении насадки-распылителя используйте иглу для прочистки распыляющего наконечника. Промойте насадку проточной водой до полного удаления мусора.



### Ремонт

Если кабель питания поврежден, то во избежание поражения электрическим током его должен заменить изготовитель, его технический представитель или другой квалифицированный специалист.

### СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ

При соблюдении требований, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации и в гарантийном талоне, срок службы товара составляет 3 года.

По окончании срока службы возможно использование устройства по назначению, если его состояние отвечает требованиям безопасности и устройство не утратило свои функциональные свойства.

Не выбрасывайте устройство, а также комплектующие и составные детали в бытовые отходы! Отслужившее свой срок устройство должно утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации.

За подробной информацией о пунктах по сбору устройств обращайтесь в свой административный округ, в местную службу по переработке отходов или в магазин, в котором было куплено устройство.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### Возможные неисправности

| Неисправность                                                                    | Вероятная причина                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Одновременное сгорание якоря и статора                                           | Работа с перегрузкой электродвигателя.                   |
| Сгорание якоря с оплавлением изоляционных втулок.                                |                                                          |
| Сгорание статора с одновременным оплавлением изоляционных втулок якоря.          |                                                          |
| Коррозия деталей изделия.                                                        | Небрежное обращение с устройством при работе и хранении. |
| Проникновение внутрь устройства жидкостей частиц строительных смесей, материалов |                                                          |
| Механическое повреждение корпуса, узлов, деталей                                 |                                                          |
| Сильное загрязнение устройством как внешнее, так и внутреннее                    |                                                          |

### Возможные неисправности и методы их устранения

| Неисправность                         | Вероятная причина                                              | Действия по устранению                                       |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Мойка не включается                   | Устройство находится под давлением                             | Нажмите на курок пистолета, чтобы сбросить давление          |
|                                       | Плохо вставлена вилка или неисправна розетка                   | Проверьте вилку и розетку                                    |
|                                       | Шнур-удлинитель слишком длинный или сечение шнура слишком мало | Не используйте данный удлинитель                             |
|                                       | Напряжение сети слишком мало                                   | Проверьте уровень напряжения сети                            |
| Не достигается необходимое давление   | Закупорен входной фильтр для воды                              | Прочистите входной фильтр для воды                           |
|                                       | Насос закачивает воздух из муфт шланга                         | Убедитесь, что муфты и стопорное кольцо правильно закреплены |
|                                       | Распылитель износился или неправильного размера                | Обратитесь в сервисный центр                                 |
|                                       | Регулятор давления засорен или изношен                         | Обратитесь в сервисный центр                                 |
|                                       | Клапаны засорены или и изношены                                | Обратитесь в сервисный центр                                 |
| Колебания давления                    | Насос закачивает воздух                                        | Проверьте, плотно ли присоединены шланги                     |
|                                       | Засоренный распылитель                                         | Прочистите распылитель очистителем                           |
|                                       | Клапаны грязные, изношены или заклинили                        | Обратитесь в сервисный центр                                 |
|                                       | Гидроизоляция изношена                                         | Обратитесь в сервисный центр                                 |
| Электродвигатель внезапно отключается | Удлинитель слишком длинный или сечение шнура слишком мало      | Не используйте данный удлинитель                             |
| Не засасывается моющее средство       | Засоренное сопло емкости для моющих средств                    | Промойте сопло теплой водой либо замените сопло              |
| Устройство начинает дымиться          | Перегрев, перегрузка или повреждение электродвигателя          | Выключите устройство и обратитесь в сервисный центр          |

## Ошибки пользователя, ведущие к отказам

| Действия, ведущие к отказу                         | Признак                                   | Последствия                                  |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Перегруз                                           | Повышенная температура корпуса, редуктора | Одновременный выход из строя статора, ротора |
| Продолжительная работа без перерывов на охлаждение | Повышенная температура корпуса, редуктора | Выход из строя статора, ротора               |

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет 12 месяцев со дня продажи розничной сетью (магазином). Если инструмент эксплуатировался в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет 1 месяц со дня продажи.

Гарантийный ремонт осуществляется при соблюдении следующих условий:

1. Наличие кассового чека.
2. Предоставление неисправного инструмента в комплекте в чистом виде.

Гарантийное обслуживание не предоставляется:

1. На инструмент, у которого неразборчив или изменен серийный номер (при наличии);
2. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
3. На неисправности, возникшие в результате несообщения о первоначальной неисправности;
4. На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
5. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
6. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшими за собой выход из строя инструмента;
7. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению;
8. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
9. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с не устранёнными иными недостатками;
10. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;

11. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
12. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве (Инструкции по эксплуатации);
13. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия;

Гарантия не распространяется комплектующие и составные детали, являющиеся расходными и быстроизнашивающимися, к которым относятся:

- оснастка (сменные принадлежности), входящие в комплектацию или устанавливаемые пользователем, например, насадка-распылитель и прочая сменная оснастка.

Перечень сервисных центров Вы можете посмотреть на сайте: <https://z3k.ru/service/>  
Перейти по ссылке можно, отсканировав QR код:



**Экспортер/Изготовитель:** NINGBO GI POWER IMPORT & EXPORT CO., LTD./НИНБО ДЖИАЙ ПАУЭР ИМПОРТ ЭНД ЭКСПОРТ КО., ЛТД.

**Адрес экспортера/изготовителя:** CBD of Yinzhou District, Ningbo City, Zhejiang Province, P.R. China/СИБИДИ ОФ ИНЬЧЖОУ ДИСТРИКТ, НИНБО, ЧЖЭЦЗЯН, КИТАЙ

**Импортер/Организация, уполномоченная принимать претензии:** ООО «ДЕКО ЕВРОПА»

**Адрес импортера:** 107078, Москва г, Новорязанская ул, дом 18

Тел.+7(905)518-81-22

E-mail: [info@z3k.ru](mailto:info@z3k.ru)

**Сделано в Китае**

**Дата производства указана на индивидуальной упаковке.**

**Изделие соответствует требованиям:**

ТР ЕАЭС 037/2016 “Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники”;

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



# zitrék

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

www.zitrek.ru

№ \_\_\_\_\_

Наименование изделия и модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

М.П.

Сервисные центры:



Штамп торговой  
организации

### ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

#### 1. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

1.1 Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.

1.2 Гарантийные обязательства имеют силу при наличии заполненного гарантийного талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи техники, которая фиксируется в гарантийном талоне.

1.3 Гарантия покрывает стоимость замены дефектных частей, восстановление таких частей или получение эквивалентных частей, при условии правильной эксплуатации в соответствии с Руководством по эксплуатации. Дефектной частью (изделием) считается часть (изделие), в которой обнаружен заводской брак, существовавший на момент поставки (продажи) и выявленный в процессе эксплуатации.

1.4 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб, нанесенный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

1.5 Гарантия не покрывает запасные части или изделия, поврежденные во время транспортировки, установки или самостоятельного ремонта в процессе неправильного использования, перегрузки, недостаточной смазки, в результате невыполнения требований или ошибочной трактовки Руководства (инструкции) по эксплуатации, которые могли стать причиной или увеличили повреждение, если была изменена настройка, если изделие использовалось в целях для которого оно не предназначено.

1.6 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб вызванный действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.).

1.7 С момента отгрузки товара со склада продавца и перехода прав собственности от продавца к покупателю, все риски связанные с транспортировкой и перемещением отгруженных товаров в гарантийные обязательства не входят.

1.8 Покупатель доставляет изделие в ремонт самостоятельно и за свой счет, изделие должно быть в чистом виде.

#### 2. ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

2.1 Гарантийные обязательства не распространяются на: принадлежности, расходные материалы, и запасные части, вышедшие из строя вследствие нормального износа в процессе эксплуатации оборудования, такие как: приводные ремни; резиновые амортизаторы и вибрационные узлы крепления; стартер ручной, муфта центробежная, транспортные колеса; топливные, масляные и воздушные фильтры; свечи зажигания, трос газа; затирочные лезвия и диски, гибкие валы, диски для резки швов, чашки шлифовальные, зубчатые резаки; на масла и ГСМ, а так же неисправности, возникшие в результате несвоевременного устранения других ранее обнаруженных неисправностей.

2.2 Владелец лишается права проведения бесплатного ремонта и дальнейшего гарантийного обслуживания данного изделия при наличии механических повреждений или несанкционированного ремонта, нарушении правил эксплуатации, несвоевременного проведения работ по техническому обслуживанию узлов и механизмов изделия, повреждений, возникших в результате продолжения эксплуатации оборудования при обнаружении недостатка масла и ГСМ.

2.3 Для техники имеющей в своем составе двигатель внутреннего сгорания, гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:

- отложений на клапанах, загрязнения элементов топливной системы, обнаружения следов применения некачественного или несоответствующего топлива, масла и смазок, указанных в Руководстве по эксплуатации.

- наличия задилов, трещин в трущихся парах двигателя и любых поломок, вызванных перегревами двигателя, неисправности, повлекшие механические деформации по вине Потребителя.

- применения неоригинальных запасных частей при ремонте или обслуживании.

- любых изменений в конструкции изделия.

- повреждения узлов и/или деталей вследствие несоблюдения правил транспортировки и/или хранения.

2.4 Сервисный центр не несет ответственности, ни за какой ущерб или упущенную выгоду в результате дефекта (брака) оборудования.

#### ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ:

12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Товар получен в исправном состоянии, без повреждений, в полной комплектности, проверен в моём присутствии.

Претензий к качеству товара, комплектации, упаковке, внешнему виду – НЕ ИМЕЮ.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Подпись покупателя \_\_\_\_\_

#### ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ \_\_\_\_\_

Дата приемки \_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Подпись клиента \_\_\_\_\_

Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_

#### ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ \_\_\_\_\_

Дата приемки \_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Подпись клиента \_\_\_\_\_

Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_